

*L'ajournement*

Il n'y a pas d'argent frais pour nos chômeurs. Non seulement j'ai honte du gouvernement, mais j'ai honte des députés du caucus, ces moutons qui, en fin de compte, n'ont rien fait d'autre que de reprendre les grandes théories des conservateurs empruntées aux États-Unis. Ils nous présentent l'investissement étranger comme une panacée. L'investissement étranger créera des emplois au Canada. Mais le ministre responsable et la ministre de l'Emploi et de l'Immigration ont refusé de déposer à la Chambre des communes les études sur les conséquences qui montreraient aux Canadiens, ainsi qu'à la Chambre, combien d'emplois la création d'Investissement Canada fera disparaître.

Le gouvernement est totalement à court d'idées. Il adopte des mesures rétrogrades en ce qui concerne l'emploi des jeunes. Il y a actuellement 900,000 jeunes Canadiens sans travail. Que fait le gouvernement? Nous n'avons droit qu'à des platitudes du premier ministre et des autres membres du cabinet.

Le ministre des Finances (M. Wilson) a laissé entendre à la Chambre et à l'extérieur que les chômeurs ne cherchaient pas assez activement de l'emploi. Où sont les emplois, monsieur le secrétaire parlementaire? Pourquoi n'augmentez-vous pas les crédits de Travail Canada? Pourquoi ne consacrez-vous pas plus d'argent à un programme qui donnerait une première chance à nos jeunes? Pourquoi vous acharnez-vous sur les chômeurs, dans votre souci de réduire le déficit? Où est la compassion que vous avez promise pendant la campagne électorale?

• (1815)

Avec respect, je prétends que ce gouvernement nous joue une comédie. Le premier acte s'est déroulé pendant les élections. Nous sommes maintenant rendus au deuxième acte. Nous passerons au troisième, monsieur le Président, quand le ministre des Finances présentera un budget à la Chambre. Si ce budget ne tente pas de remédier aux problèmes des chômeurs, les députés de notre parti lutteront énergiquement pour s'assurer que les chômeurs et les jeunes obtiennent la chance qu'ils méritent. Ils méritent de mener une vie enrichissante.

Le gouvernement actuel manque d'idées. Il tente de remédier aux problèmes avec de belles phrases. Pour ma part, je n'ai pas l'intention d'encaisser cela sans broncher. Il est temps que le secrétaire parlementaire ou le porte-parole du parti conservateur disent aux Canadiens combien le ministre de l'Expansion industrielle régionale se trompe, combien le véritable coupable, le ministre des Finances, se trompe et combien le premier ministre se trompe. Ils doivent faire quelque chose et agir maintenant en faveur des chômeurs.

En terminant, monsieur le Président, je ferai remarquer que le gouvernement actuel s'en prend aux travailleurs âgés. Non seulement il ne fait rien en faveur des travailleurs plus jeunes et des chômeurs, mais il n'a rien fait pour les travailleurs âgés qui se préparent à la retraite et dont les emplois seront abolis par un gouvernement sans pitié. Le gouvernement devrait avoir honte.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je regrette d'interrompre le député, mais son temps de parole est expiré.

[Français]

**Mme Monique Landry (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État):** Monsieur le Président, en l'absence du secrétaire parlementaire du ministre de l'Emploi et de l'Immigration (M. Hudon), il me fait plaisir d'éclairer et de rassurer l'honorable député de Cape Breton-Richmond-Est (M. Dingwall). Je pense que dans l'esprit de l'honorable député de l'Opposition officielle, il n'y aurait probablement qu'une façon de pallier cette situation, soit probablement d'augmenter les taxes ou d'augmenter le déficit. Notre gouvernement, cher collègue, n'agira sûrement pas ainsi.

L'honorable député doit savoir qu'une affectation budgétaire spéciale d'un milliard, en 1985-1986, fournira un certain appui à la création de nouvelles possibilités d'emplois par suite de la réévaluation des programmes et des débours gouvernementaux que le président du Conseil du Trésor (M. de Cotret) a déposée ne même temps que l'exposé économique. Cette réévaluation a permis de dégager 4.2 milliards de dollars, soit en réduisant les dépenses, soit en accroissant les recettes. Une partie de ces fonds sert à réduire le déficit général du gouvernement et un milliard de dollars a été affecté à la création de nouveaux emplois ainsi qu'à la mise en valeur des ressources humaines.

Les réductions dont il est question dans la réévaluation des programmes et des débours gouvernementaux concernent tous les programmes du gouvernement, donc aussi ceux d'Emploi et Immigration Canada. Je voudrais, toutefois, préciser que l'affectation de ce milliard de dollars à de nouveaux programmes d'emploi n'a pas été financée en diminuant les budgets de 1985-1986 relatifs aux programmes de création d'emplois déjà existants. Les nouveaux programmes feront l'objet de vastes consultations à divers niveaux de gouvernement et auprès de parties concernées du secteur privé, à savoir le patronat et les syndicats. Ces nouvelles initiatives permettront d'offrir aux chômeurs des possibilités réelles et nombreuses et d'apporter une contribution utile et productive à la société canadienne.

Je veux également préciser, monsieur le Président, que le ministre a l'intention de faire des consultations à venir un processus propre à favoriser la collaboration de tous les secteurs, gouvernement fédéral et gouvernements provinciaux, patronat et syndicats, de façon à éliminer tout double emploi et à rentabiliser au maximum nos ressources limitées. Ainsi, nous pourrions créer le plus grand nombre possible de débouchés avec ces fonds, ce à quoi le gouvernement actuel s'est engagé devant tous les Canadiens.

• (1820)

[Traduction]

LA CONDITION PHYSIQUE ET LE SPORT AMATEUR—LA NOUVELLE SELON LAQUELLE DES ATHLÈTES SOVIÉTIQUES AURAIENT INTRODUIT DES DROGUES DANS LE PAYS

**M. Gordon Taylor (Bow River):** Monsieur le Président, le vendredi 7 décembre dernier, je posais au ministre d'État chargé de la Condition physique et du Sport amateur (M. Jelinek) la question suivante:

Le ministre est-il en mesure de confirmer ou d'infirmer le bruit selon lequel trois athlètes soviétiques ont été accusés d'avoir introduit des drogues dans le pays?